



艾克顿中文学校校刊

Acton Chinese Language School Journal

sj@accls-ma.org

艾克顿

校刊

ACLS



学校

中文

sj@accls-ma.org

学校

No. 99 第九十九期 二零一四年十月

本期要目

- 每月见闻
- 行政与管理
 与时俱进 杨新星
- 小禾集
 秋天的风景 Helen Li
 我的小宠物荷兰猪 Elsie Liu
- 笔耕
 《邮箱的年轮》 汤鸿冰
- 绘画世界
 儿童国画班学生作品
- 游记
 《Loon Mountain 秋游》 任亚平
- 寄语心评
 《我们对谁要诚实?》 谭正泉
- 漫谈
 《奔跑不息》 涓涓流水
- 泥塑小王国 夏至宁
- 教师生活
 认识《小苹果》 任亚平

艾克顿中文学校校刊

主编 任亚平
编辑 王 慧
封面设计 刘 东

来稿请寄: sj@acls-ma.org



九月二十八日:
老师们课后跳操, 学跳国内五月份开始盛行的“小苹果”。既跟上了潮流, 又锻炼了身体。



十月五日:
The fencing class had a field trip to the NEMA Fencing Center in Burlington, MA



十月五日: Pre-K到三年级的老师培训。年级组请来了Concord private school teacher, Liz Wei (CSL学生美中, 美生的母亲), 她讲的主题是: 关于如何更好组织课堂内班级小组活动的开展。这对于我们CSL学生很有用, 许多CSL学生家庭没有中文环境, 家长们更是希望学校里多让孩子练习, 回家电脑上练虽好但是没有场景感觉, 对小朋友来讲场景, 声音是一种有效的语言刺激感。

十月五日, 校行政人员在忙完几个星期紧张的开学注册工作之后, 召开了新学期第一次工作会议。



Disclaimer:

ACLS Journal reserves the right to edit, publish, or reject any submission or its contents. Any articles published by the Journal may not be published elsewhere without ACLS's consent and permission. Each article represents the author's opinion, not necessarily that of ACLS.

行政与管理

与时俱进

-- 教务、教学团队及提高教学质量

教务主任： 杨新星

当我们的校刊总编亚平站在我面前的时候，我立即不好意思了，因为我答应她的稿子还没完成。每每读到校刊上她优美的文字，就在想怎么能借她的文学头脑一用，把我想写又写不出来的东西记录下来呢？自从参加了咱学校管理团队，各种见闻还真不少，但一提笔，却是千头万绪，不知从何下笔。那就从红月和刘鸣说起吧。

几年前，是刘鸣介绍我到学校当中文老师。那时，看到刘鸣和红月在学校里或是跑前跑后，或是被家长们围着问各种问题，或是参加各种会议，几乎忙得没有喘息的时间，就感到教务的事太多了，但并不知到底有多少。那时只想着教好自己的课。下课后，上个Yoga课，两全其美。其他的就没什么想了。没曾想，不知怎的自己就不知不觉地被一步步地“拉”了进去。说实在的，还是因为被大家的热情奉献和勇于承担的精神所感动，总觉得应该为这个集体 - 我们的大家庭做点什么。感谢红月在过去的一年里手把手地教我，到今天还在替我分忧解难，使我渐入“状态”。有样儿学样儿，好的传统要继续传下去。现在我也正在把刚学来的，点点滴滴地告诉新加入管理团队的副教务主任 - 霄虹。霄虹很主动地承担各种任务，做事非常认真负责。我很幸运，又有了一位好搭档。

我想在这里夸夸我们的教研组长们。这两年来，组长们在各方面所起到的作用越来越重要了。她们分担了一部分事务性的工作，譬如，做考勤记录，找代课老师和助教，收集报销单等等，使得教务有可能把重点和精力放在搞好教学上。更重要的是，她们协助教务组织本组老师和助教开会和娱乐活动，使得老师之间有互相了解、交流教学经验的机会。这对提高教学质量大有裨益。有时候她们还要处理一些临时突发状况。组长们各个认真负责，自觉主动承担任务。进梅、晓研、乐瑾、剑平（包括刚“退居二线”的婷婷）这几位老干将自不必多讲，新担任组长的徐静和玉梅进入“角色”也是非常之快。仅几周的时间，就已完全能胜任工作

了，而且有些问题比我想得更周到。

学校不断发展，从我们教师队伍的逐年壮大可见一斑。而且这几年，我们的教师资源比较稳定。目前设有中文课38个班级，将近70位老师和助教。大多数的老师和助教都在学校服务了三年以上。我们还在不断地增加新生力量。今年就有七位新老师和助教加入我们的教学团队。老师们为了搞好教学，探索提高教学水平，所花费的精力不是用时间可以计算的。我们强调教学质量和课堂管理，加强师资培训。我们鼓励老师们参加各种培训。开学前后，有几次在孔子学院和其他学校组织的不同的教学培训班，有好几位老师不辞辛苦，利用周末或假期去培训班听课。在校内，我们每学期也都会安排一次培训。今年尝试着按不同年级学生的特点分别给老师安排不同的培训内容，希望每位老师和助教都会得到最大程度上的收获。CSL组长乐瑾邀请了Ms. Lisa Wei来讲课堂管理和活跃的教学方式。Ms. Wei既是CSL的家长，又是私立学校的老师。所有CSL和低年级的老师都参加这个活动。事后，老师们反映讲座非常好，很有启发。

为了更适应新的大环境，在立新（去年的校长）和毓梅（现任校长）的大力支持下，我们在教学方式和管理上做了一些改进。任何一点改进，都需要大家付出大量的精力和努力。如果没有老师们的奉献精神，没有“众人拾柴”，没有相互理解，仅仅靠学校管理的几个人是无法完成的。

比如说CSL组，从四月份我们就着手准备了。首先，召开了CSL家长会。向家长们介绍了自从开办CSL班以来的成就和目前存在的问题，同时征求了家长的反馈意见。在老师们分工研究各种教材之后，所有的CSL老师在百忙中抽出时间聚在武昱芳老师家，各年级老师互相交流课程教学进度，教学经验，研究新的教材。我们把原有的CSL-1至6年级，按水平重新分为初、中、高三个级别，每级又大体上按不同的水平和年龄分班。经过征

询CSL家长们的想法，我们增加了CSL成人初级班(CSL-Adult-Beginner class)，不少CSL学生的家长报了名。不仅自己学中文，还可以帮助孩子学好中文。一举两得，何乐而不为呢？胡平老师现在正在成人班上尝试着用iPad的教学方法。希望这些改进能取得新成果。（照片）



马立平和暨南中文组的老师们都为如何交接各年级之间的教学内容和进度进行过探讨。马立平组的老师们开会讨论统一同年级各班的教学进度问题。大家一致认为，需要时可以放慢教学进度，不一定要完全跟着教材走。并且可以考虑将一些不适合我们这里的学生的内容减少一点，加一些其他实

用的内容。这样，高一年级的老师就容易了解学生的总体水平，将新、旧内容融会贯通。暨南中文高年级组的老师们，也为如何能将课堂管理和更吸引学生对中文的兴趣方面做出很大的努力。暨南中文中年级组开会时也在探讨如何缩小学生程度上的差距，让学生们都能在课堂上有机会表现。

对我们老师而言，注重提高教学水平是对自己的挑战，也是对学生负责。希望我们相互勉励，共同提高。我本人非常感谢各位老师的理解和支持，借此机会，谢谢每一位老师。

咱们中文学校越办越好，早已是声誉在外了。许多家长不辞辛苦、舍近求远送孩子来上课，就是看中了这是一所好学校。曾经收到一位家长的e-mail，写道，“我喜欢这所学校的学习氛围。也对诸位工作人员的敬业精神表示敬佩！如果有机会，我也愿意加入你们的服务行列。”这对我这个新教务主任来说，既是鼓励，又是鞭策。学校好，那我们的教学质量也必须“更上一层楼”，才能不辜负大家的信任和期望。

教务工作任重而道远。我们的教学管理工作还有许多地方需要改进。请有识之士献计献策，不吝赐教。我们所做的一切都是为了我们的下一代。



老四川
正宗川菜 Sichuan Gourmet



www.laosichuan.com

继承传统开拓创新

一菜一格百菜百味

Billerica 店

502 Boston Road
Billerica, MA 01821
(Convenient Plaza besides Billerica Mall)

(978)670-7339
(978)670-7348

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Framingham 店

271 Worcester Road(Rt 9)
Framingham, MA 01701

(508)626-0248
(508)626-0347

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-11:00PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Brookline 店

1004-1006 Beacon Street
Brookline, MA 02446

(617)277-4226
(617)277-4227

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 11:30AM-9:30PM

Sharon 店

386-388 S. Main Street
Sharon, MA 02067

(781)784-6698
(718)784-2833

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM



秋天的风景

Helen Li

秋天来了。一天下午，我去我家后院旁边的山坡上。鸟儿在歌唱，微风也轻轻地吹着。当我到山顶的时候我才看周围的风景。从山坡上往远处看，风景特别的美。白云慢慢地飘过蓝蓝的天空。山上的长草在风中摇来摇去。从山上往下看，就能看到房子的小房顶。但在外面看到的最美丽的风景就是秋天的树。

山上每个方向里都有很多高大的树。这些树的叶子都在变色。没有一棵树是全绿的了。一些树上的叶子已经变得红红的了。一些树上的叶子都是橙色的。还有一些树上的叶子是金黄色的。但是最漂亮的树不但有明亮的叶子，而且树上的树叶有的红，有的黄，也有的是桔黄色的，什么颜色都有！

一阵风又吹来了。亮亮的叶子像在风中舞蹈。很多红色的叶子飘下树来，落在山下的草地上，或落在下面的小房顶上。其中有一些叶子不停地在空中漂浮。又一阵微风吹过来，把山坡上的叶子吹得到处都是。

我在山上站了好一会儿，看着美丽的秋树和风景。太阳快下山的时候，我才下山。天已经变成粉红色和黄色的了。在这山坡上看秋天的风景真是又美丽，又神奇。



我的小宠物 荷兰猪

Elsie Liu



当我八岁时，我的父母给我买了一只宠物荷兰猪作为圣诞礼物。我给她起了一个名字叫Betsy。从那以后每天早晨，我总是检查我的Betsy，看看她是否有足够的食物和水。我的Betsy是非常可爱和有趣，我真的很喜欢她。她的皮毛主要是黑色和棕褐色并有白色斑点。她有一点点胖。

她的笼子里面，有一个粉红色的房子，房子里面有她的一个圆形的床垫。那是她休息和睡觉的地方，她也喜欢在里面和我们玩捉迷藏。笼子里面还挂一个小铃铛，还有一个小的陶瓷碗，一个小架子，和一瓶水。每天我喂她干草和干粮。我把干草放在小架子上，并在小陶瓷碗里放干粮。有时候，我喂她胡萝卜，她很喜欢。我也每天喂她三颗维生素。我也经常在倒挂的水瓶里加水，水瓶是挂在笼子边上的。水瓶的吸管是朝笼子里面的，Betsy喝水就很方便。

我的Betsy特别好玩。每次看到我们下楼或回家，她总是很兴奋地用牙齿不停地敲笼子或扯铃铛和我们打招呼让我们注意她。她喜欢我给她梳毛和轻轻地摸她。有时候，我把她带出笼子和我们一起玩。她喜欢四处走走看看，她也很喜欢跑来跑去，像狗一样舔我的手指。我的Betsy真的很信任我，也喜欢我在我身边。当我吹长笛时，她会从她的小房子里出来听我吹的长笛曲。

我真的很高兴我的Betsy是我的宠物和朋友。



邮箱的年轮

鸿冰

在麻州的Littleton小镇，离泰勒街（Taylor Street）和国王街（King Street）交汇的路口不远，有一处很小的房子，是一座小小的邮局。里面通常只有一个半时的职员在服务窗口的后面工作，我曾见到他和另一名半时的职工轮换着值班，小邮局的停车场里有时只停着一辆银灰色的汽车。一来二去时间长了，我便熟悉了这两位员工的名字 - 汤姆和老吴，一位白人和一位华裔。

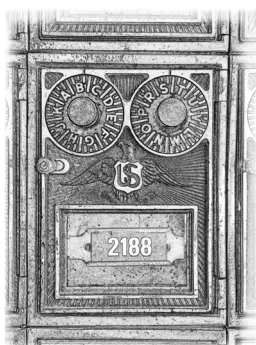
邮局的建筑是一幢白色的木结构房子，外表看起来很像一栋小小的、平凡的独立式住宅，旁边是有着红漆墙壁的卖酒的小店，再过去紧挨着路口有座加油站。邮局的马路对面是废弃的Littleton老火车站，不远处是火车道和道口的红色警示灯，定时地闪亮着，因为每天有往返波士顿的通勤火车从这里经过。

Littleton翻译成中文是“小屯子”的意思，可想这个镇应该很小。但其实小镇名字的来源，并不是因为地方小，据说最早人们曾想以一个财政专员Hon George Lyttleton的名字来命名，但由于报纸上的拼写错误，就索性将错就错了。

平淡无奇的外表下，让我称奇的是在这座低矮的乡间邮局里面，有许许多多老式的铜质邮箱，排列得整整齐齐，占据了邮局前部自助服务区域的大部分空间。要不是我在这座邮局里租赁了一个小小的信箱，才不会留意到邮箱上有US字样和老鹰的雕刻图案。有一次因为忘记了密码，我给邮局打电话，接电话的是带点华裔口音的老吴，他很热

情，让我第二天上午找管这事的汤姆。

汤姆胖胖的，长得有点像肯尼迪，但我断定他不会和肯尼迪沾亲带故，那样显赫家族里的人怎么可能在这个偏僻的小邮局工作呢。我对邮箱很好奇，就问汤姆有关这些邮箱的来历。汤姆告诉我这些邮箱是邮局于1964年购置的，哇，有50年的历史了！科技发达的美国，在今天居然还使用着这样的邮箱，老旧而古朴的样式，让我不禁心动。我赶快拿出手机拍了两张照片，想着如果画一幅水彩画或素描，一定很耐看。它的刻度不是十进制，而是四进制。明白吗？如果邮递员不跟你说，即使知道密码，我也不知道怎么拨出来！在美国的小学里，老师经常让孩子们玩一种叫时间囊（time capsule）的游戏，这些老的铜信箱简直就是活生生的时间囊啊！



汤姆给我的印象总是不苟言笑、一本正经的。和他在一起，就是公事公办。和老吴聊天则不然，有一种自然而然的乡情和亲切感，是那么真实，有时甚至让我有种莫名的感动。我每次到邮局，总是暗暗希望值班的是老吴。老吴呢，也喜欢和我聊天，打发他坐班的寂寞时光。

吴先生来自台湾，印象中他原来是搞法律的。到了美国为了生计，在邮局里找了一份差事，一干就是三十多年。他说现在邮局越来越不景气了，受到来自信息时代的巨大冲击。1978年他刚来工作时，美国邮政有大约9万名职工，现在只剩下4.5

万名。现在一切都机械化了，基本不怎么需要邮递员分检信件了。“你知道现在邮局的头号杀手是什么？”他神秘地说：“是银行和信用卡公司！”原来他们每月都给客户寄送账单，现在很多金融企业搞绿色环保（Go Green），改成网银和电子账单，邮局的业务因此大受影响，以至于亏损。这个小镇的邮局还能维持多久呢，没有人能知道。值得一提是小邮局对面是废弃的火车站，n年前被一位商人买走，建筑外面到处堆的是废铜烂铁，但据老吴说里面陈列了各式精美的修复过的古董壁炉。变废物为财宝，这位有眼光的商人的业绩，上过好几次波士顿邮报呢，真是人不可貌相啊！

今年11月2日，Littleton这个民风朴实的小镇即将迎来300周年华诞。Littleton占地面积为17.6平方英里（45.5平方公里），人口总数约为9000。Littleton的历史多姿多彩，从Taylor街这座小小的乡间邮局里，可见一斑。老式的邮箱，居然有着五十个春秋的年轮。这些古旧却异常精致的邮箱不禁引起我的遐想：这些邮箱一定承载过数不清的信件，半个世纪的沉浮，足以让风华少年变成耄耋老者；有多少风花雪月的故事，散落在那些早已化为尘烟的过往信件中。凝眉之间，耳畔仿佛响起打字机的有节奏的敲击声，我不禁又陷入沉思：谁是我现在租赁的邮箱之前的用户，谁又是这位用户之前的用户呢？多少个猜不透的谜隐匿在这邮箱的年轮里，化作一种沧桑的感觉涌上心头。





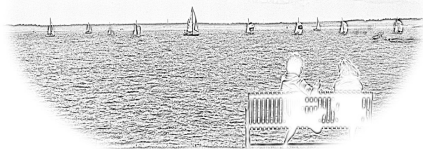
来自国画班小朋友的作品

指导老师：Sharon Wu





游记



Loon Mountain 秋游

最爽莫过心情好

亚平

大自然正在美的时候，人类的我们却得忙活计，工作忙，孩子活动忙，家务忙，院子活儿忙。不过虽说忙得不可开交，但还是经不住大自然秋色美的感召，心里蠢蠢欲动，想着又该到哪里看看，到大自然去爽爽。

正好霞朋友提议本月Columbus长周末的星期天去Loon Mountain, NH。众多朋友大概和我心情一样，积极响应，很快组成了大大小小二十多人的一天游览团。这是我第二次在秋天去Loon Mountain，时隔已经十一年了，那里的秋色之美，我已经在十一年前的一篇《最美不过秋色浓》http://acls-ma.org/journals/2003.10_SJ_No.7.pdf里感慨过了。这次去，又让我添加一样“最爽莫过心情好”的感觉。

那天雨过天晴，天气格外好，心情随之清爽。一早起来，我们就高高兴兴地出发，有一位张朋友搭车，一路说说笑笑。刚开到495高速路上，我就从后视镜看

到了王朋友一家的车。有这么巧吗？张朋友一个电话打过去得到证实。于是，两辆车，一会儿你前，一会儿我前，超车时彼此打个招呼，有一种上了年纪的人在飚车的感觉，正觉得好玩呢，已到了33号出口，王朋友的车毫不犹豫地继续向前开，我则按计划下了高速路，换到4号路上，我和张朋友猜测着“王朋友一家会走哪条路？”。我开车过了两三个红绿灯换3号路，刚上3号路，我就觉得王朋友的车好像刚从我的左肩擦车而过，我开车追上去，一看，果真是她们一家。看来她们是从495高速直接换到3号高速的。两次巧合，一种感觉，两条路线，不仅证明了条条大路通罗马，还比较出两条线路的各种指标。我们一路车子搭伴，一直开到交费口，我的车因为今年夏天刚按了直通卡，不必停车交费，直冲而过，电子化的时代就是方便，让我们提前到达了目的地，一路好爽！

从3号路到93号高速公路，在32号出口出来，往左拐个弯到112号路，开个几分钟，就到了Loon Mountain。在进停车场前，也是上桥前的右侧，有一片树林，稀疏的程度，正好让光线穿过树叶时还有空隙透到树干和地面上。因为早到十分钟，我们就在那里短暂停留，拍了几张人类依恋自然的照片。



朋友们从各处差不多前后脚到达停车场，老朋友互相问个好，新朋友自我做个介绍。霞朋友张罗着把票分发到每位朋友和孩子们的手中。我们做了一个扼要的安排，决定先上山看红叶，再下山吃饭，之后或骑车或玩Zip Line。几个男孩子年龄相仿，自然地聚到一起登上了上山的缆车。我们两口子老朋友夫妇同坐一辆缆车，每人不是拿着相机



照，就是拿着手机拍，不停地四处拍照，录像。外面的景色诱人，里面的人物兴奋，说笑着，赞叹着，幽默着，不一会就到了山顶。在山上，登高看景，下底钻洞。等到要下山时，才发现那几个男孩早不在我们的视线。山顶不大，我们找他们没找到，就决定先下山再说。我们乘缆车原路返回，在车上还是兴奋地，前前后后，左左右右，上上下下地向外张望。下到半山腰时，老朋友叫了起来，“那不是他们吗！”，我往下一看，看到了五个男孩正在向山下走，看他们个个精神饱满，我也精神为之一震，顿感正在成长的男孩们，他们好帅！

回到山下的活动中心，大家围坐在一个大桌子的周围，拿出自己备好的吃食，开始简单的午餐。正好今天有集会，有卖各种吃的，还有乐队在吹拉，很有过节的气氛。



稍做休息，我们兵分两路。一半先玩Zip Line，一半租车准备骑车。我们一家都胆子小，对Zip Line望而生畏，不敢涉足，于是决定就骑车玩。我们七个人，俩个男孩，结伴成一个小型

自行车队，沿着自行车车道蹬车而去。去时是铺好的和有隔离带的小道，一路平坦，没有障碍，骑得很轻松。道两旁都是黄了叶子的树木，我忍不住会停下来照照片。顺着小路，直到镇中心的繁华小街，在那里，花了点功夫才找到回来的自行车道。回程是一条沿着浅河滩的小土路，路上到处是小石头和石子，骑得比较费劲。现在不仅体力不支，胆量也没有了，一遇小坡就下车推着车走，一到路窄处和石头多的地方，就不敢骑。这

和我小时候那个初生牛犊不怕虎的样子形成对比，想起自己小时候，假期回老家看爷爷奶奶，出入家乡时，我一个十一二岁小姑娘就敢在车子的前面带着弟弟，后面坐着妹妹，从老家的山路上下骑下来，而且这样的山路一侧

多处是十米多深的沟，我都不曾害怕过，现在想来都后怕，那时的勇气哪里来的？虽说不比当年勇，但比起小时候，我们现在的



学会了欣赏和取乐，也能从这小心翼翼的骑车中感到趣味。一位老朋友骑回来说：“屁股被颠成八瓣了”，大伙儿不禁“哈-哈-哈”，笑爽了！

这一天看风景看得很爽；和朋友们一起骑车看风景，览自然秋光，尤其地爽！

A real estate advertisement for Janet Qin. The background is a photograph of a modern living room with a large brown leather sofa, a coffee table, and a patterned rug. The text is overlaid on the image. At the top left is the Keller Williams Realty logo. In the center is a house icon with the name 'Janet Qin' in large red letters, followed by 'Realtor' in smaller black letters. Below this is the phrase 'EXCELLENCE IN SERVICE AND STANDARDS' in red. In the bottom left corner is a small portrait of Janet Qin. At the bottom center is her contact information: 'CELL: (978)-761-9838 | Janetqinn@gmail.com | www.JanetQin.com'. At the bottom right is a 'TOP REAL ESTATE PRODUCER' badge. In the bottom right corner is a small 'Keller Williams' logo.



我们对谁要诚实？

谭正泉

(2014年5月8日)

"刘洋"是我在美西阿伯罗公司一个同事和朋友，他从公司请了假，回北京去声援一些被政府禁止集体练法轮功的朋友。他刚到北京，在公共汽车上被警察问道"你是不是回来声援法轮功的？" "是"，刘洋答道。警察当场就把他抓起来，拘留了一星期。放出来以后，声援法轮功的活动已过去，刘洋只好按期回美国上班。我问他"你为什么会这样笨？"他说法轮功教导他做人要诚实。

在阿伯罗的另外一个朋友，"唐木"，和他吃饭时聊起他周末打高尔夫球的情形，我问"你是不是经常和你的哥们胡男去打高尔夫？" "没有啦，我从不和胡男去打高尔夫"唐木说。我好奇"你们不是经常在一起吗？" "是啊，跟胡男玩是有意思啦，他做什么都很投入，只是有一样不习惯，他几乎什么事情都在撒谎，从来吃不准他讲的哪一句是实话，即使是无关紧要的事"。胡男在公司里也算是呼风唤雨的人物，他叫别人做事都要求雷厉风行。我想不出为什么跟朋友在一起他不能直接了当。

大家都知道入美国籍的时候，每个人都要宣誓，如果美国与外国开战，你愿意上战场保卫美国。后来我和一位长辈聊起入美国籍的事，我说是这样宣誓的。她说她宣誓念到那一句的时候，她嘴巴动了但没有出声，她当时想要她真的拿起枪和她还没入美国籍的家人干仗，她还是办不到的。

还有一位朋友叫季强，他牛高马大，又能言善辩，但有一次被他老婆问倒了："强子啊强子，你老说是如何如何的爱我，要是有一天你妈和我同时落水，你会先救谁呀？"我开玩笑说"老季，你最好

谁都别救，老婆和老妈你得罪得起吗？"老季大笑"你要害我吗？"

物理学家蓝姆1947年测量到氢原子吸收的"蓝姆移动"，好多人都用理论来计算"蓝姆移动"的数值，包括 Hans Bethe, Richard Feynman, Julian Schwinger, 和 Victor Weisskopf. Feynman 和 Schwinger 算出来的值彼此很接近，Weisskopf 发现自己算的和他们差得较远，以为自己算错了，也就没有发表。后来才知道他的计算是对的，Feynman 和 Schwinger 反而算错了。

苏联物理学家朗道1929到32年在欧洲学习的时候，以为自己生不逢时，正好错过了微观物理和量子力学发展的辉煌年代。在那之前十几年里，原子核，电子，得布罗意波，薛定谔方程，矩阵力学，几率波学说，海森堡不确定性原理，泡利不相容原理，狄拉克方程，等等，相续被发现。错过了这些，朗道想自己早出生几年有多好。朗道深知自己的才华不比其他物理学家逊色，决心要做出一些有影响的发现。因为思想深入和数学方法严谨，他的研究工作很受同行的重视。当时研究恒星冷却后的重力塌缩的文章很多，只有到朗道也发表了他的研究时，奥本海默才开始对这个领域进行研究。朗道最先于1941年对氦-4的超流现象给予唯观量子理论解释，并因此获得诺贝尔物理奖(1962)。有趣的是，卡彼查是朗道的前辈，于1938年实验上发现了氦-4的超流现象，但40年后才得诺奖。

我以为要诚实不是一件容易的事，要有对事件本质的了解，和对自己认知的信心，还要有能力和适当的方式来表达自己的认知。



NECINA Youth Entrepreneurship Service (YES) 9.0 *is Recruiting*

<http://necina.org/programs/yes-program/>

Location: Constant Contact Innovation Lab (1601 Trapelo Road; Waltham, MA)

Time: September 27, 2014 – Feb 21, 2015

Free: Students whose parents are NECINA members; **\$15** - All others

Contact: yes@necina.org

- 10-class program over Saturdays in 9th year
- Develop high school students' entrepreneurship and leadership skills
- Cover essential knowledge on planning business, developing products, generating sales, and soft skills
- Feature both mentor-led and hands-on training classes
- Provide cash rewards and possible internship opportunity referrals for winning teams

NECINA Entrepreneur Workshop 2014 is Accepting Applications

<http://necina.org/programs/new-accelerator-program-overview>

Location: KPMG (Cambridge Innovation Center, 15th Floor)

Time: Oct 16, 2014 – May 21, 2015

Contact: new@necina.org

- Build business not business plan
- Work and learn from peers
- Solve real-life business problems



中文学校素描班Pui-ying Ching老师的摄影作品欣赏

奔跑不息

涓涓流水

“Run, Forrest! Run!!” 每次跑在路上的时候，耳边都会响起二十年前美国经典电影“阿甘正传”里的这句。跑，执着地向前跑，像阿甘那样跑出一片人生！

对奔跑的特殊情怀源于大学时代的友谊。最要好的小伙伴儿六六是我们班的长跑健将。那时每次全校的长跑比赛，只要六六参加，冠军非她莫属！大一刚入学时因为是我们班第一任团支书，文静秀气的她就被班里的一群闷骚男生起了个“老马”的外号。对于这个并不大雅的称呼，大度的她欣然接受了。不想日后这外号竟歪打正着，说中了她的天赋特长——像马一样能跑！那个“老”字全当是男生们跑不过之后的恭敬尊称啦！好多回，因为她要为北京大学生运动会做准备，大晚上我俩来到学校漆黑的操场，她练我陪。健将的她跑在最外圈，菜鸟的我跑在最里圈。那时的我对长跑既恨又怕，两腿直颤儿，可她跑起来就一圈一圈的不知疲倦！问她秘笈，她轻描淡写地一句“只要速度不快，我就不觉得累！”可这句对我却是重于泰山，没达到那个境界。不管怎样，我跑上了里圈跑道。因为不是测验，又是陪练，放松的慢跑中不知不觉地跑过了五圈，十圈...从累得直喘到感觉还成...黑暗中，似乎“不累”秘笈在奏效，菜鸟的功力在渐增！真正意识到功力与之前大不同还是到了大学最后一次八百米测验。大一时还挣扎在及格线上的我，在最后一次居然拿到了95分，创造了个人历史最高记录！

最大的收获却是对长跑不再畏惧。发现，我也可以不觉着累，我也可以跑下来！六六给我的那句秘笈看似简单，却真真的通杀了自己心里的那点儿恐惧，让我在遥遥看不到终点的距离面前，强大起来。

跑过郁郁葱葱的岁月，跑过熟悉的故土，漂洋过海来到了美国大陆。初来时的几年，命运就像阿甘电影里飘忽不定的羽毛，随风飘零，忽上忽下，把握不住...每每疲惫时，就去奔跑，把忍着的泪水都在跑的一路上和汗水一起流透洒尽。

那时的好长一段时间里，似乎是为了证明自己，生活就像安徒生童话中穿了红舞鞋的小女孩儿，永在跳舞，无法停止。心有了更多的束缚羁绊，好久没再去奔跑。岁月如梭，时光更迭，直到为人妻，为人母后，新生命的孕育和成长，让我的心放慢，重省自己，重省生命。也许做自己，是最好的证明。脱下永无休止的红舞鞋，给心灵一个回归和宁静，返回久违的跑道。而这次决定要像阿甘那样，一直跑下去。



跑下去，在城市的大街小巷，在悠远的田野乡间。才发现那些经过万遍却错过的别致风景，如同一粒粒珍宝散落在我过去的路上，我一路跑过，捡拾起它们，感叹于它们的美好珍贵，生活中点滴之美呈现眼前。

跑下去，对大学时代友谊的一份最真挚的纪念，对青葱岁月的一份致敬和告

别。在轻飘飘就流走时光中镌刻下奔跑的脚印和足迹，不负岁月的洗礼。

跑下去，在奔跑中放空自己，解开心中的枷锁，如同童年时的阿甘挣脱了腿上的支架，飞奔起来，去追求生命中值得守护的东西...

跑下去，在喧嚣中沉静下来，在奔跑中静思，品味，感伤，和坚强，找到生活的大智，体会生命的感动。



亲爱的家长和同学们：

你们好！欢欣鼓舞人心的学生泥塑作品比赛，圆满结束了！但是，上周日比赛的热烈场景，还在我的脑海里久久荡漾！

当我整理着这些由你们的TA大姐姐拍摄的精彩照片，看到家长们和TA们瞻前顾后，做这忙那，同学们张张可爱的笑脸，即兴奋又听话守次序时，使得我万分感动！



感谢众家长，协助家长领导金琪有条不紊地把比赛进行的如此顺利。兴奋激动的孩子们又是这般的听指挥。

学生作品比赛是我们泥塑班的一项大活动。从学生们开始准备作品，就离不开家长的帮忙。孩子们的年龄小，剪铁丝穿洞，安装作品，收集盒子等等都是大人们的事。有了一件精美的艺术品，还需要加以保护才会经久不衰！



亲爱的同学们让我们一起感谢你们的爸爸，妈妈！是因为有了他们的热情支持，他们的辛勤付出，才有了你们今天的成功！

这次比赛，是我们泥塑班六年来最空前浩大的一次。考虑到今年班上学生多，增加了6个名额让更多的同学有机会获奖。23名学生中除少数几名有特殊情况外，90%以上都参加了。为了鼓励全班的同学今后更加积极参与这项活动，我除了

发给获奖的12名同学二份奖品外，同时也发给全班每一位同学一份小礼品。不好意思的是，这太小的礼品只是我个人的一点点心意。不怕笑纳，我用小小的一点换来的是孩子们的宝贝。这些宝贝作品将会展现在今年的新年庆祝活动的泥塑作品展览和明年6月的毕业结束的展览上。这个学期结束之前，我们还有一次比赛，希望大家有更多更好的作品问世！

通过比赛，不但使我更加了解到同学们在课堂上所获得的知识 and 掌握的技巧，以及他们的需要。也给孩子们创作，提供了一个自由发挥想象力的空间。

这12名获奖的同学是：

- 第一名：周悦姗
- 第二名：杜清霖
- 第三名：刘天扬，李翔蕊，葛苒，袁爱琳，Sun, Hannah
- 第四名：相宇轩，Sun, Amy, 廖雅晴，王弈文，邓心悦

可贺可喜！希望获奖的同学再接再厉！没有获奖的同学是因为名额有限，希望下次有你！如果有同学还需要我上门辅导的，请跟家长领导金琪联系。凡是泥塑班的学生我一律义务帮忙。再次谢谢大家！如有不妥之处请谅！

这周上课我们继续完成Halloween风景，做南瓜，鬼，黑猫。请大家带好工具和材料。谢谢！

祝一切都好！
周日课堂上见！

爱你们的
夏至宁
10.22.2014





认识《小苹果》

亚平

从邮件和微信中得知，我们艾克顿中文学校的老师们，这个月课后开始跳操，要跳《小苹果》。

这让我想到了今年暑假。夏天我和小儿子参加一个星期的中国家庭夏令营（CFC）。按惯例，每年夏令营结束的前一天晚上，老少营员们会在几位多才多艺的老营员的带领下，出台一场精彩的表演。今年对我印象最深的就是由四位擅长跳舞的妈妈，和俩位分别是去年和今年的男营长跳的《小苹果》。音乐轻松愉快，他们跳得动作简单幽默，很有看头，在场的观众直叫好。

我们中文学校的老师们是比较新潮

的，总是能紧跟时代。这次听到她们也要跳《小苹果》，是用来跳操，让我更加好奇，难道《小苹果》就是健身舞曲吗？于是，我上网百度搜索。

原来，歌曲《小苹果》是由王太利作词作曲、“筷子兄弟”（肖央、王太利）演唱，今年五月份才发布的，为电影《老男孩之猛龙过江》作的宣传曲。《小苹果》的招牌舞蹈是由获得韩国Gaon音乐颁奖礼年度风格舞蹈奖的李朱善老师携韩国班底倾力打造的。舞蹈简单欢快，很快就在网上流行起来。现在，已经在网上有各种模仿版。



附：《小苹果》歌词：

我种下一颗种子终于长出了果实
今天是个伟大日子
摘下星星送给你拽下月亮送给你
让太阳每天为你升起
变成蜡烛燃烧自己只为照亮你
把我一切都献给你只要你欢喜
你让我每个明天都变得有意义
生命虽短爱你永远不离不弃
你是我的小呀小苹果儿
怎么爱你都不嫌多
红红的小脸儿温暖我的心窝
点亮我生命的火火火火火
你是我的小呀小苹果儿
就像天边最美的云朵
春天又来到了花开满山坡
种下希望就会收获

从不觉得你讨厌你的一切都喜欢
有你的每天都新鲜
有你阳光更灿烂有你黑夜不黑暗
你是白云我是蓝天
春天和你漫步在盛开的花丛间
夏天夜晚陪你一起看星星眨眼
秋天黄昏与你徜徉在金色麦田
冬天雪花飞舞有你更加温暖
你是我的小呀小苹果儿
怎么爱你都不嫌多
红红的小脸儿温暖我的心窝
点亮我生命的火火火火火
你是我的小呀小苹果儿
就像天边最美的云朵
春天又来到了花开满山坡
种下希望就会收获

你是我的小呀小苹果儿
怎么爱你都不嫌多
红红的小脸儿温暖我的心窝
点亮我生命的火火火火火
你是我的小呀小苹果儿
就像天边最美的云朵
春天又来到了花开满山坡
种下希望就会收获

Kathleen Zhang, CPA

Individual and Corporation Tax Specialist

We specialize in Tax planning and preparation; Real estate taxes; Retirement & Financial planning; Accounting and bookkeeping service.

Not all accountants are created the same!

Our offices: 124 Main Street in Acton and 844 Massachusetts Avenue in Lexington.

Real Estate:
(978) 264-0900
GoodSchoolRealty.com

CPA Firm:
(978) 263-4355
Kathleenzhangcpa.com



Good School Realty, Inc.

The true experts and professionals in real estate!

没有卖不掉的房子，只有不会卖的经纪！

We know How to sell and What to buy!